DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Achten Sie darauf, dass die Werkzeuge im Werkstattwagen sicher verstaut sind, um ein Herausfallen zu verhindern. Verwenden Sie den Wagen nur auf ebenen Flächen. Tragen Sie Schutzschuhe und Arbeitshandschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.

EN Risk of injury: Make sure that the tools are securely stored in the workshop trolley to prevent them from falling out. Use the trolley only on flat surfaces. Wear protective footwear and work gloves to protect yourself from injury.

FR Risque de blessure : veillez à ce que les outils soient bien rangés dans la servante d'atelier afin d'éviter qu'ils ne tombent. N'utilisez la servante que sur des surfaces planes. Portez des chaussures de protection et des gants de travail pour vous protéger des blessures.

ES Peligro de lesiones: Asegúrese de que las herramientas estén bien colocadas en el carro portaútiles para evitar que se caigan. Utilice el carro sólo en superficies planas. Utilice calzado y guantes de protección para evitar lesiones.

IT Rischio di lesioni: assicurarsi che gli utensili siano ben riposti nel carrello per evitare che cadano. Utilizzare il carrello solo su superfici piane. Indossare calzature protettive e guanti da lavoro per proteggersi da eventuali lesioni.

CZ Nebezpečí poranění: Zajistěte, aby bylo nářadí ve vložkách vozíku na nářadí bezpečně uloženo a nedošlo k jeho vypadnutí. Vozík používejte pouze na rovném povrchu. Používejte ochrannou obuv a pracovní rukavice, abyste se chránili před zraněním.

DA Fare for personskade: Sørg for, at værktøjet er forsvarligt anbragt i værktøjsvognen, så det ikke kan falde ud. Brug kun vognen på jævne overflader. Brug beskyttelsesfodtøj og arbejdshandsker for at beskytte dig selv mod skader.

FI Loukkaantumisvaara: Varmista, että työkalut on sijoitettu turvallisesti työkaluvaunuun, jotta ne eivät pääse putoamaan ulos. Käytä työkaluvaunua vain tasaisilla pinnoilla. Käytä suojajalkineita ja työkäsineitä suojautuaksesi loukkaantumisilta.

HR Opasnost od ozljeda: Provjerite jesu li alati sigurno posloženi u kolicima za radionicu kako biste spriječili ispadanje. Koristite kolica samo na ravnim površinama. Nosite zaštitne cipele i radne rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda.

HU Sérülésveszély: Gondoskodjon arról, hogy a szerszámok biztonságosan legyenek elhelyezve a szerszámkocsiban, hogy ne essenek ki. A szerszámkocsit csak sík felületen használja. A sérülések elkerülése érdekében viseljen védőlábbelit és munkakesztyűt.

NL Risico op letsel: Zorg ervoor dat het gereedschap stevig in de gereedschapswagen is opgeborgen, zodat het er niet uit kan vallen. Gebruik de trolley alleen op een vlakke ondergrond. Draag beschermende schoenen en werkhandschoenen om uzelf tegen letsel te beschermen.

PL Ryzyko obrażeń: Upewnić się, że narzędzia są bezpiecznie umieszczone w wózku narzędziowym, aby zapobiec ich wypadnięciu. Wózka należy używać wyłącznie na równych powierzchniach. Należy nosić obuwie ochronne i rękawice robocze, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami.

RO Risc de rănire: Asigurați-vă că uneltele sunt bine așezate în căruciorul pentru unelte pentru a preveni căderea lor. Utilizați căruciorul numai pe suprafețe plane. Purtați încălțăminte de protecție și mănuși de lucru pentru a vă proteja de răniri.

SV Risk för personskada: Se till att verktygen är säkert förvarade i verktygsvagnen så att de inte kan falla ut. Använd endast vagnen på plana ytor. Använd skyddsskor och arbetshandskar för att skydda dig mot skador.

PT Risco de ferimentos: Assegure-se de que as ferramentas estão bem arrumadas no carro de ferramentas para evitar que caiam. Utilizar o carrinho apenas em superfícies planas. Usar calçado de proteção e luvas de trabalho para se proteger de ferimentos.

SR Опасност од повреда: Уверите се да су алати безбедно одложени у радионичка колица да не би испали. Користите колица само на равним површинама. Носите заштитне ципеле и радне рукавице да бисте се заштитили од повреда.